



Lavavastos

Посудомоечная машина для стаканов /
Gläser-spülmaschinen



www.atasrl.com

ata
professional dishwashers

Hazlo posible con ATA connect

Imagina que el técnico mismo entre en tu restaurante y te pida de poder revisar el lavavajillas, en lugar de tener que llamarlo. Imagina que el técnico conozca el problema de tu lavavajillas incluso antes de verlo y que pueda repararlo rápidamente, ya teniendo el repuesto correcto. Ahora es posible con nuestros lavavastos WiFi.

Сделайте это возможным при помощи ATA connect.

Представьте себе, что техник-специалист входит в ваш ресторан и просит разрешения проверить вашу посудомоечную машину, и вам даже не пришлось его вызывать. Представьте себе, что техник-специалист знает, что именно неисправно в вашей посудомоечной машине, ещё до того, как увидит саму машину, он сможет быстро её наладить, и у него всегда найдётся подходящая запчасть. Теперь это стало возможным с нашими WiFi посудомоечными машинами для стаканов.

Machen Sie es möglich mit ATA Connect.

Stellen Sie sich vor, der Techniker betritt Ihr Restaurant und bittet Sie, den Geschirrspüler zu überprüfen, anstatt dass Sie ihn anrufen müssen. Stellen Sie sich vor, der Techniker kennt das Problem Ihres Geschirrspülers, schon bevor er sie sich angesehen hat, und er kann sie schnell reparieren, wobei er immer das richtige Ersatzteil dabei hat. Das ist jetzt mit unseren WLAN-Geschirrspülmaschinen.

Las nuevas funcionalidades a tu servicio / Новая функциональность - к вашим услугам / Neue Funktionen zu Ihren Diensten



Control remoto

Siempre conectado a tu centro de asistencia, para que te sientas cómodo.

Удалённая проверка

Постоянно на связи с вашим Центром технической помощи, ради вашего спокойствия.

Steuerung über Fernbedienung

Immer mit Ihrem Kundendienstzentrum verbunden, damit Sie sich um nichts sorgen müssen



Mantenimiento preventivo

Informes de mantenimiento periódico, para evitar paradas de la máquina.

Профилактическое техобслуживание

Сообщения о периодическом техобслуживании, чтобы избежать простоев оборудования.

Vorbeugende Wartung

Berichterstattung über regelmäßige Wartungen, um Maschinenstillstände zu vermeiden.



Envío de mensajes de error

Comunicación de problemas vía WiFi, para un mantenimiento más rápido.

Отправка сообщений об ошибке

Передача информации о неисправности через WiFi, для более быстрого ремонта

Senden von Fehlermeldungen

Kommunikation von Problemen über WLAN für eine schnellere Wartung.



Programación de ciclos remotos

Cambio de parámetros de lavado más rápido y más barato.

Удалённое программирование циклов мойки

Изменение параметров для более быстрой и экономичной мойки.

Remote-Zyklusprogrammierung

Schnellere und wirtschaftlichere Änderungen der Spülparameter.

ATA connect

Disfrutes del mejor servicio de asistencia técnica del mercado con ATA Connect, el sistema que combina la tecnología de transmisión de datos WiFi con un código QR de asistencia. Tu técnico puede monitorear el lavavajillas a distancia y la máquina le envía señales de error, a veces incluso antes de que hayas notado el problema.

También aconseja al técnico cuándo realizar el mantenimiento preventivo, para que pueda programarse cuando el local no esté abierto al público y evitar tiempos de inactividad durante el servicio.

¿No está satisfecho con los 8 ciclos de lavado preestablecidos? ¿El lavavajillas ya no lava bien después de cambiar la marca de detergente? No te preocupes: tu técnico podrá cambiar los parámetros del ciclo de forma remota y rápida.

Finalmente, puedes concentrarte en lo que más amas hacer: cuidar de tus clientes.

Nasлаждайтесь наилучшей на рынке Службой технической помощи ATA Connect, которая сочетает WiFi технологию передачи данных со службой QR-кода. Посудомоечная машина удалённо отслеживается вашим техником-специалистом, машина сама отправляет технику сообщения при возникновении ошибок, иногда даже раньше, чем вы заметили проблему.

Кроме того, машина подсказывает технику, когда требуется провести профилактическое техобслуживание, чтобы спланировать его на то время, когда заведение закрыто для публики и избежать простоев машины во время работы.

Вы не удовлетворены 8-ю предустановленными моечными циклами? Посудомоечная машина перестала хорошо мыть после смены марки моющего средства? Не беспокойтесь: ваш техник в кратчайшее время сможет удалённо изменить параметры цикла.

Наконец-то вы сможете сосредоточиться на том, чем вам больше нравится заниматься: обслуживанием ваших клиентов.

Mit ATA Connect, dem System, das die WLAN-Datenübertragungstechnologie mit einem Service-QR-Code kombiniert, können Sie den besten technischen Support auf dem Markt genießen. Der Geschirrspüler wird von Ihrem Techniker fernüberwacht und sendet die Fehlermeldungen manchmal sogar noch bevor Sie das Problem bemerkt haben.

Sie weist den Techniker auch darauf hin, wenn vorbeugende Wartungsarbeiten anstehen, damit diese programmiert werden können, wenn das Lokal nicht für die Öffentlichkeit zugänglich ist, und um Ausfallzeiten der Maschine während der Wartung zu vermeiden.

Genügen Ihnen die 8 voreingestellten Spülzyklen nicht? Spült der Geschirrspüler nach einem Wechsel der Spülmittelmarke nicht mehr richtig? Keine Sorge: Ihr Techniker kann die Zyklusparameter aus der Ferne schnell ändern.

Endlich können Sie sich auf das konzentrieren, was Sie am liebsten tun: sich um Ihre Gäste kümmern.



Video disponible en www.atasrl.com
Видео доступно на сайте: www.atasrl.com
Video auf www.atasrl.com verfügbar

ATA advantages



Auto-clean

Un ciclo de autolimpieza reduce el tiempo y el costo de la limpieza del lavavajillas..

Цикл самоочистки позволяет сократить время и стоимость чистки посудомоечной машины.

Ein Selbstreinigungszyklus reduziert die Zeit und die Kosten für die Reinigung des Geschirrspülers.



Water softener

Nuestro ablandador de agua de última generación (modelos con D) regenera las resinas durante el ciclo de lavado, sin tiempo de inactividad de la máquina.

Наш умягчитель воды (модели с литерой D) последнего поколения восстанавливает смолы во время цикла мойки, без простоев машины.

Unser Wasserenthärter der neuesten Generation (Modelle mit D) regeneriert die Harze während des Waschzyklus ohne Maschinenausfallzeiten.



Thermolock System

Asegura la perfecta higienización de los vasos, gracias a que el ciclo de enjuague solo se hace con agua a 82°C.

Thermolock - это система, обеспечивающая санитарную обработку посуды, поскольку позволяет ополаскивать её лишь водой температурой не ниже 82°C.

Thermolock ist das System, das die Desinfektion von Geschirr garantiert, da es das Nachspülen nur mit 82° C heißem Wasser zulässt.



Smart Dispenser

Sistema de dosificación inteligente del detergente (opcional), detecta la cantidad de suciedad y dispensa la dosis justa de detergente.

Система "умного" дозирования моющего средства (опция), которая "чувствует" грязь и выдаёт строго необходимое количество моющего средства.

Intelligentes Dosiersystem für das Geschirrspülmittel (optional), das den Schmutz „fühlt“ und nur die benötigte Menge ausgibt.



Cups

Ciclo corto y de bajo consumo energético, específico para las manchas de café y leche.

Короткий цикл с низким энергопотреблением, специально для пятен кофе и молока.

Kurzer Zyklus mit geringem Energieverbrauch, speziell für Kaffee- und Milchflecken.



Glasses

Vasos secos y brillantes con un ciclo de lavado corto combinado con un enjuague suave.

Сухие и блестящие стаканы с коротким циклом мойки, в сочетании с нежным ополаскиванием.

Trockene und glänzende Gläser mit einem kurzen Waschgang, kombiniert mit sanftem Abspülen.



Cutlery

Los cubiertos se pueden lavar a altas temperaturas para eliminar mejor la suciedad sin deteriorarlos.

Столовые приборы можно мыть при высокой температуре, чтобы лучше удалить загрязнения, без повреждения приборов.

Besteck kann bei hohen Temperaturen gewaschen werden, um Schmutz gründlich zu entfernen, ohne es zu beschädigen.



Sanitization

Un mayor tiempo de lavado, a temperaturas más altas, para desinfectar la vajilla.

Большее время мойки, при более высокой температуре, для санитарной обработки посуды.

Eine längere Waschzeit bei höheren Temperaturen, um das Geschirr zu desinfizieren.



Beer glasses

Un breve enjuague final en frío, permite obtener vasos inmediatamente listos para usar.

Короткое финальное ополаскивание холодной водой позволяет получить стаканы, немедленно готовые к применению.

Ein kurzes abschließendes kaltes Spülen ermöglicht es Ihnen, die Gläser sofort einsatzbereit zu machen.



Fragile glasses

La función soft-start evita roturas a los flutes.

Функция мягкого старта позволяет избежать раскола фужеров.

Die Softstart-Funktion vermeidet Brüche von empfindlichen Sektkläsers.



Custom

Eliges tu las temperaturas y tiempos de lavado.

Вы сами выбираете температуру и время мойки.

Wählen Sie selbst die Temperaturen und Waschzeiten.



Eco clean

Ciclo de ahorro de energía.

Цикл с экономией энергии. Energiesparzyklus.

ATA technology

Service QR code

El código QR de Asistencia proporciona a nuestros socios técnicos toda la información necesaria para una instalación correcta, como el Manual y los diagramas de conexión. Cada centro de asistencia autorizado por ATA puede acceder a la lista de repuestos del lavavajillas. De este modo, puede identificar rápidamente el componente a reemplazar y solicitarlo en tiempo real desde el teléfono, sin errores y en solo 3 simples pasos.

Служба QR-кода даёт нашим партнёрам – техникам всю информацию, необходимую для правильной установки оборудования, т.е. Руководства и Схемы подключения. Каждый Авторизованный сервисный центр фирмы ATA может получить доступ к списку запчастей посудомоечной машины. Таким образом, Сервисный центр может быстро определить часть, требующую замены, и заказать её в реальном времени с сотового телефона, безошибочно и всего лишь за 3 простых шага.

Mit dem Service-QR-Code erhalten unsere technischen Partner alle Informationen, die für eine ordnungsgemäße Installation erforderlich sind, z. B. das Handbuch und die Anschlusspläne. Jedes zugelassene ATA-Service-Center kann auf die Ersatzteilliste für Geschirrspüler zugreifen. So kann es die auszutauschende Komponente schnell identifizieren und in Echtzeit fehlerfrei und in nur 3 einfachen Schritten über das Telefon bestellen.

step 1

Veas el código QR con la cámara del teléfono, para ser redirigido automáticamente a nuestro sitio web.

Навести на QR-код камеру сотового телефона, автоматически произойдёт перенаправление на наш интернет-сайт.

Erfassen Sie den QR-Code mit der Kamera des Telefons, um automatisch auf unsere Website umgeleitet zu werden.

step 2

Abras la lista de piezas del lavavajillas y seleccione las que desea reemplazar.

Открыть список запчастей посудомоечной машины и выбрать части, требующие замены.

Öffnen Sie die Liste der Ersatzteile für Geschirrspüler und wählen Sie die Teile aus, die ausgetauscht werden sollen.

step 3

Agregue los repuesto al carrito de compras y envíe el pedido con un simple clic.

Добавить запчасти в корзину и отправить заказ одним кликом.

Legen Sie die Ersatzteile in den Warenkorb und senden Sie die Bestellung mit einem einfachen Klick ab.



Video disponible en www.atasrl.com
Видео доступно на сайте: www.atasrl.com
Video auf www.atasrl.com verfügbar



step 1



step 2



step 3



basic line



value line



performance line



Robustez y fiabilidad

Resistencia y fiabilidad sin compromiso, garantizadas por los estándares de producción ATA. Soluciones técnicas diseñadas para maximizar la facilidad de uso y reducir los costos de gestión y mantenimiento.

Прочность и надёжность

Бескомпромиссная прочность и надёжность, гарантированные стандартом производства компании ATA. Технические решения, разработанные для максимального упрощения использования и снижения стоимости управления и обслуживания.

Robust und zuverlässig

Robust und zuverlässig ohne Kompromisse, garantiert durch ATA-Produktionsstandards. Technische Lösungen zur Maximierung der Benutzerfreundlichkeit und Reduzierung der Kosten für Verwaltung und Wartung.

Rendimiento y acabados refinados

Diseñada para clientes que buscan una oferta ventajosa combinada con la más alta calidad, la línea Value es un concentrado de tecnologías sofisticadas destinadas a aumentar la ergonomía de uso y el rendimiento.

Изысканное исполнение и отделка

Данная линия создана для тех клиентов, которые ищут выгодные предложения в сочетании с максимальным качеством, Value line - это средоточие сложных технологий, нацеленных на улучшение эргономики и рабочих характеристик.

Hochwertige Leistungen und Oberflächen

raffinées Die Value-Linie wurde für Kunden entwickelt, die ein vorteilhaftes Angebot in Verbindung mit maximaler Qualität suchen. Sie ist ein Konzentrat aus hoch entwickelten Technologien, die auf eine Steigerung der Ergonomie bei der Verwendung und in der Leistung abzielen.

Excelencia en lavado

Performance es la línea que representa la excelencia en el rendimiento de lavado. Lo mejor contra todo tipo de suciedad persistente, gracias a la posibilidad de personalizar los ciclos de lavado.

Превосходная мойка

Performance - это линия, обеспечивающая превосходную степень качества мойки. Самая лучшая очистка любых трудноудаляемых загрязнений благодаря возможности персонализировать циклы мойки.

Exzellente Spülqualität

Performance ist die Linie, die für hervorragende Spüleistung steht. Das Beste gegen alle Arten von hartnäckigem Schmutz, dank der Möglichkeit, die Spülzyklen individuell anzupassen.

El lavavastos ideal para todos los barman.

Идеальная посудомоечная машина для стаканов для каждого бармена

Die ideale Gläserspülmaschine für jeden Barmann

basic line

★★★★☆

B 11 – 21 – 21D*



B 21

100% acero inox

Máxima simplicidad de uso: con un solo botón de control (además del botón de ENCENDIDO / APAGADO), el lavavasos es fácil de usar incluso para operadores sin experiencia. Una solución perfecta para locales con alta rotación de personal.

100% нержавеющей сталь

Максимальная простота использования: управление при помощи одной кнопки (помимо кнопки ВКЛ/ВЫКЛ) - посудомоечной машиной просто пользоваться даже неопытным операторам. Идеальное решение для заведений с высокой ротацией персонала.

100 % rostfreier Edelstahl

Höchster Bedienkomfort: Mit nur einer Bedientaste (zusätzlich zur EIN-AUS-Taste) ist die Gläserspülmaschine auch für unerfahrene Personen einfach zu bedienen. Eine perfekte Lösung für Lokale mit hoher Mitarbeiter-Rotation.



B 11

B 21

B 21D*



B 21



Brazos de lavado en acero inoxidable. A diferencia de las soluciones plásticas que ofrece el mercado, mantienen sin alteraciones la forma de "cuchillo" de los chorros, incluso años más tarde, para un resultado de lavado perfecto. El filtro de acero inoxidable no es erosionado por el agua caliente y el detergente, para una eficiencia de filtrado constante y una mejor protección de la bomba.

Моечные рукава из нержавеющей стали. В отличие от пластмассовых решений, представленных на рынке, они сохраняют неизменной форму "ножевых" струй даже спустя много лет, для достижения идеального результата мойки. Фильтр из нержавеющей стали не корродирует от горячей воды и моющего средства, обеспечивая эффективную фильтрацию, неизменную с течением времени, и лучшую защиту насоса.

Sprüharme aus rostfreiem Edelstahl. Im Gegensatz zu den auf dem Markt angebotenen Kunststoff-Sprühdüsen bleiben die „klingenförmigen“ Düsen über lange Jahre unverändert und es wird immer ein perfektes Spülergebnis erzielt. Der Edelstahlfilter wird durch heißes Wasser und Reinigungsmittel nicht angegriffen und somit ist eine konstante Filtrationseffizienz und ein besserer Schutz der Pumpe gewährleistet.

Interfaz elegante con botones cromados. Las luces LED, más brillantes que las tradicionales, permiten verificar el estado de la máquina incluso a distancia.

Еlegantный интерфейс с хромированными кнопками. Светодиодные контрольные лампы, более яркие, чем традиционные, позволяют контролировать состояние машины даже на расстоянии.

Elegante Benutzeroberfläche mit Chromknöpfen. Mit LED-Leuchten, die heller als herkömmliche Leuchten sind, können Sie den Status des Geräts auch aus der Ferne überprüfen.





value line



AL 36 – 40 – 43



AL 36

Comodidad de uso

Los lavavasos de la línea Value están diseñados para optimizar la comodidad de uso. La puerta de doble pared está equipada con un mecanismo de cierre suave que facilita la apertura y el cierre.

Комфорт для пользователя

Посудомоечные машины для стаканов Value line спроектированы так, чтобы пользователю было максимально комфортно. Дверца с двойной стенкой имеет механизм мягкого закрывания, облегчающий её открытие и закрытие.

Komfort im Gebrauch

Gläserespülmaschinen Value Line sind darauf ausgelegt, den Bedienkomfort zu optimieren. Die doppelwandige Tür ist mit einem Dämpfungsmechanismus ausgestattet, der das Öffnen und Schließen erleichtert.



AL 36

AL 40

AL 43



AL 43



Máquina lista más rápidamente. Las resistencias aumentadas en el tanque reducen del 50% la velocidad de calentamiento del agua en el primer encendido*.

Pronto – более быстрая машина. Более мощные ТЭНы ванны увеличивают на 50% скорость нагрева воды при первом включении*.

Schnellere Betriebsbereitschaft des Geräts. Die verstärkten Heizwiderstände im Tank reduzieren die Wasseraufheizgeschwindigkeit beim ersten Einschalten* um 50 %.



Solo 1.7 Lt de consumo de agua por ciclo de lavado. Ahorro de energía a la cima de su categoría.

Всего лишь 1,7 л расхода воды на цикл мойки. Максимальная экономия энергии для данной категории.

Nur 1,7 Liter Wasserverbrauch pro Spülgang. Energieeinsparung an der Spitze der Kategorie.

*En AL43 comparado con el modelo B21 / AL43 относительно модели B21 / AL43 im Vergleich zum Modell B21



performance line



AL 360 – 400 – 403 – 403 D*



AL 403

El mejor lavado

La línea Performance es la más adecuada para los baristas que buscan el mejor rendimiento de lavado. Los 8 ciclos disponibles permiten optimizar el rendimiento de lavado según el tipo de vajilla, para un resultado siempre impecable.

Наилучшая мойка

Серия посудомоечных машин Performance line наиболее показана для барменов, которые стремятся к наилучшему качеству мойки. 8 предустановленных циклов позволяют оптимизировать параметры мойки в зависимости от типа посуды, для достижения всегда безупречного результата.

Beste Spülleistung

Die Performance Line ist für Barbetreiber geeignet, für die beste Waschleistung das Wichtigste ist. Mit den 8 verfügbaren Zyklen können Sie die Spülleistung je nach Geschirrtyp optimieren, um stets ein einwandfreies Ergebnis zu erzielen.



AL 360

AL 400

AL 403
AL 403 D*

AL 403

Pantalla capacitiva resistente a los arañazos y a los impactos, diseñada para resistir el uso frenético de las cocinas profesionales.

Ёмкостный царапиноустойчивый и ударопрочный дисплей разработан специально для использования в "лихорадочной" атмосфере профессиональной кухни.

Kratzfeste und schlagfeste Kapazitätsanzeige, die dem hektischen Einsatz gewerblicher Küchen standhält.



performance line



AL 451 / 501



AL 501

Máxima flexibilidad

AL 451 y AL 501, con sus dimensiones de cesta incrementadas, mantienen las excelentes propiedades de lavado de la línea Performance, pero permiten a los baristas una mayor productividad y la flexibilidad de poder lavar también los platos más grandes en una sola máquina.

Максимальная гибкость

Модели AL 451 и AL 501, с увеличенными размерами корзины, сохраняют великолепные свойства мойки стаканов линии Performance, но позволяют барменам добиться большей производительности и гибкости, имея возможность мыть в одной машине также тарелки больших размеров.

Beste Anpassungsfähigkeit

AL 451 und AL 501 mit ihren vergrößerten Korbabmessungen behalten die hervorragenden Spüleigenschaften der Performance Line bei, ermöglichen jedoch eine höhere Produktivität und die Flexibilität, auch größere Geschirrtteile in einem einzigen Gerät zu spülen.



AL 451

AL 501



AL 501

Perfecto para lavar copas de helado y jarras de cerveza en grandes cantidades, gracias al ciclo específico con enjuague final en frío, que permite servirlos inmediatamente después del lavado.

Идеальны для мойки большого количества вазочек для мороженого и пивных бокалов, благодаря специальному циклу холодного финального ополаскивания, позволяющему подавать посуду клиентам немедленно после мойки.

Perfekt zum Spülen von Eisbechern und Bierkrügen in großen Mengen, dank des speziellen Zyklus mit abschließender Kaltspülung, damit Sie sie sofort nach dem Spülen wieder verwenden können.





performance line



AL 247



AL 247

Diseño elegante

AL 247 es el lavavasos con diseño más sofisticado, con pantalla táctil y superficies internas redondeadas y elegantes. La cuba de doble pared con aislamiento aumenta la comodidad del operador, al reducir el ruido, y mejora aún más los consumos de energía.

Высококласный дизайн

AL 247 - это посудомоечные машины для бокалов самого изысканного дизайна, с сенсорным дисплеем и элегантными закруглёнными внутренними поверхностями. Ванна с двойной стенкой с теплошумоизоляцией увеличивает комфорт оператора, снижая шум, и даёт ещё большую экономию энергии.

Ganz besonders edles Design

Der AL 247 ist der hochwertigste Design-Gläserspüler mit Touchscreen-Display und abgerundeten und eleganten Innenflächen. Der doppelwandige Tank mit Isolierung erhöht den Bedienkomfort durch Geräuschreduzierung und verbessert den Energieverbrauch weiter.



AL 247



AL 247



Los bordes redondeados de la cuba evitan que la suciedad quede atrapada en las esquinas. La limpieza será más rápida y se evitarán los olores.

Закруглённые края ванны не позволяют грязи скапливаться в углах. Чистка будет быстрее, отсутствие плохого запаха.

Die abgerundeten Kanten des Tanks verhindern, dass sich Schmutz in den Ecken ablagert. Die Reinigung erfolgt schneller und Gerüche werden vermieden.



La pantalla Full-Touch HD con iconos de colores es intuitiva y más fácil de usar.

Полностью сенсорный HD дисплей с цветными пиктограммами - интуитивный и более простой в использовании.

Das Full-Touch HD-Display mit farbigen Symbolen ist intuitiv und einfacher zu bedienen.





	 mm	 mm	 mm	 Volt/Hz	kW	 Program	
 B11	a 480 b 420 h 605	350 x 350	220	230 V ~ 1 ph 50 Hz	3,25	1	30
 B21	a 530 b 470 h 700	400 x 400	290	230 V ~ 1 ph 50 Hz	3,25	1	30
 B21D	a 530 b 470 h 700	400 x 400	290	230 V ~ 1 ph 50 Hz	3,25	1	30
 AL36	a 480 b 420 h 605	350 x 350	215	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	1	30
 AL40	a 530 b 470 h 665	400 x 400	290	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	1	30
 AL43	a 530 b 470 h 700	400 x 400	290	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	1	30



	 mm	 mm	 mm	 Volt/Hz	kW	 Program	
 AL360	a 480 b 420 h 605	350 x 350	215	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	7	60 max 10 min
 AL400	a 530 b 470 h 665	400 x 400	290	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	7	60 max 10 min
 AL403	a 530 b 470 h 700	400 x 400	290	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	8	60 max 10 min
 AL403 D	a 530 b 470 h 700	400 x 400	290	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	8	60 max 10 min
 AL247	a 530 b 485 h 715	400 x 400	265	230 V ~ 1 ph 50 Hz	2,8	8	60 max 10 min
 AL451	a 550 b 520 h 780	450 x 450	270	230 V ~ 1 230 V ~ 3 400 V ~ 3N 50 Hz	3,5	8	60 max 10 min
 AL501	a 600 b 600 h 820	500 x 500	290	230 V ~ 1 230 V ~ 3 400 V ~ 3N 50 Hz	3,5	8	60 max 10 min



ATA srl

Viale del Progresso, 20 - ZI
35026 Conselve (Padova) - Italy
Tel. +39 049 9500555
Fax. +39 049 9500560
mail@atasrl.com
www.atasrl.com

